

HIVER 2026

nouvelles de CANDIAC



CANDIAC
ma ville sous les arbres

Hôtel de ville

100, boulevard Montcalm Nord
450 444-6000

Service des loisirs

59, chemin Haendel

Cour municipale

100, boulevard Montcalm Nord

Service des travaux publics

80, boulevard Montcalm Nord

Votre conseil municipal



Mélanie Roldan
District la Promenade



Vincent Chatel
District Champlain



Kevin Vocino
District Saint-Laurent



Jean-Michel Roy
District Fouquet



Razak Malekan
District Jean-Leman



Ginette Mondat
District Montcalm



Daniel Grenier
District Deauville



Chantal Goyette
District De la Gare

Jours fériés

Les services municipaux seront fermés du mercredi 24 décembre au vendredi 2 janvier inclusivement.

Bibliothèque

La bibliothèque sera fermée les 24, 25, 26 et 31 décembre 2025, ainsi que les 1^{er} et 2 janvier 2026.

Elle sera ouverte les 22 et 23 décembre ainsi que les 27, 28, 29 et 30 décembre, de 10 h à 17 h.

Vignette de la page couverture

C'est une saison hivernale remplie d'activités qui vous attend! Petits et grands sauront assurément en profiter. N'oubliez pas de vous réchauffer le cœur avec un bon chocolat chaud!

Mot du maire



**Chers citoyens,
Chères citoyennes,**

L'année 2025 aura marqué une étape importante dans le développement de notre ville. En mai dernier, nous avons dévoilé le microsite **CandiacVision2033.ca**, une plateforme claire et conviviale qui présente l'ensemble des chantiers porteurs, leur état d'avancement ainsi que leur impact concret sur notre milieu de vie. Sous la signature *Construire, grandir, se développer intelligemment*, je vous rappelle que ce sont plus d'une trentaine de projets structurants qui y sont présentés et dont plusieurs sont déjà en cours de réalisation ou achevés.

Parmi les projets phares mis de l'avant, notons l'aménagement du futur centre-ville Montcalm Nord, le nouveau parc à chiens, la piste multifonctionnelle sur le boulevard Jean-Leman ainsi que la Promenade de la Sorbonne, pour ne nommer que ceux-ci. Ces initiatives traduisent notre volonté d'aménager un cadre de vie moderne, durable et à échelle humaine.

L'été 2025 aura également été marqué par le retour en force des concerts Candiac en musique qui ont attiré plus de 15 000 visiteurs. Grâce à dame Nature, à l'énergie des artistes et à votre participation enthousiaste, les quatre spectacles ont connu un succès retentissant et ont contribué à faire vibrer notre communauté. En parallèle, la Ville poursuit ses investissements dans les infrastructures de loisirs et sportives avec notamment l'ajout de terrains de pickleball, une activité qui séduit de plus en plus de Candiacois.

Sur le plan des grands travaux, je tiens à souligner l'avancée majeure qui a été franchie dans le dossier de la future rampe d'accès à l'autoroute 15 avec l'acquisition par la Ville d'un terrain stratégique en bordure de l'autoroute. Ce jalon important, combiné au prolongement du boulevard de Sardaigne déjà amorcé, témoigne de notre volonté d'améliorer la mobilité régionale et de concrétiser un projet attendu depuis plusieurs années.

Par ailleurs, les travaux de l'Atelier 25 et de la nouvelle caserne d'incendie vont bon train. Ces nouvelles installations, modernes et innovantes, permettront d'améliorer les services aux citoyens tout en offrant aux équipes municipales des environnements de travail adaptés à leurs besoins.

Enfin, la construction d'une nouvelle école primaire à Candiac vient répondre à la croissance d'un quartier en plein essor. Ce projet, combiné à diverses mesures d'aménagement et de sécurité routière, permettra d'offrir aux familles un milieu de vie encore plus sécuritaire et stimulant.

Je suis très optimiste à l'aube de ce nouveau mandat. Avec une équipe municipale renouvelée, pleine d'idées et d'énergie, nous continuerons à faire de Candiac une ville inspirante, durable et fière de son identité. Ensemble, poursuivons cette belle aventure en bâtissant, grandissant et nous développant intelligemment. Je vous invite d'ailleurs à découvrir votre nouveau conseil municipal à la page 8 du présent cahier.

Au plaisir de vous croiser cet hiver lors d'une balade ou dans le cadre de l'un des événements tant attendus!

Votre maire,

Normand Dyotte

En chiffres

ÉVÉNEMENTS (participants)

Candiac en musique :

15 700

Féeries d'hiver :

600

Cinémas en plein air :

750

Champ libre :

2 400

ACTIVITÉS (participants)

Activités sportives avec inscription :

3 477

Activités sportives estivales gratuites :

5 764

DES FESTIVITÉS QUI ONT RASSEMBLÉ **FAMILLES ET AMIS**



UNE ANNÉE REMPLIE
DE DÉCOUVERTES
ET D'ÉMOTIONS

DES ACTIVITÉS CULTURELLES
ET SPORTIVES **POUR TOUS**



UNE POPULARITÉ RENOUVELÉE
POUR LES **CONCERTS CANDIAC
EN MUSIQUE**



UNE DEUXIÈME ÉDITION
RÉUSSIE DE L'ÉVÉNEMENT
FAMILIAL **CHAMP LIBRE**



Adoption de la Politique jeunesse

La toute première Politique jeunesse à Candiac a été adoptée en août. Cet outil structurant traduit sa volonté d'offrir aux jeunes de 15 à 29 ans un cadre favorable à leur épanouissement, à leur participation et à la construction d'un avenir collectif inclusif et durable. La Politique prend forme dans un document original et vivant et rend hommage à la vivacité, aux couleurs ainsi qu'à l'audace de cette génération.



Expositions au Sentier littéraire

Depuis cette année, les citoyens bénéficient d'un nouveau lieu où il est possible d'admirer des œuvres en pleine nature. Ce sont six structures permanentes qui se retrouvent au jardin de la bibliothèque qui permettent d'accueillir douze visuels par exposition.



Trois œuvres d'art public

Trois nouvelles œuvres d'art public ont vu le jour cette année à travers le territoire :

- *Canopée* à la Promenade de la Sorbonne
- *Vibrer ensemble* au Centre Claude-Hébert
- *Énergie en mouvement* au parc Montcalm

Les citoyens sont invités à découvrir l'histoire ainsi que l'artiste derrière chacune d'entre elles au candiac.ca sous la section *Œuvres et mobilier*.



Amélioration des terrains sportifs

Cet été, plusieurs travaux ont eu lieu au plaisir des sportifs à Candiac. Certains terrains de balle et de tennis ont notamment bénéficié de travaux de réfection. Un tout nouveau tableau indicateur a d'ailleurs été installé au terrain de balle du parc Montcalm. Soulignons également le remplacement des buts de soccer et des estrades du parc Champlain.

En chiffres

INSTALLATIONS SPORTIVES ET EQUIPEMENTS

Terrains de tennis :

9 121 réservations

Piscine :

10 241 admissions

Raquettes à neige, planches à pagaye et trousse de jeux découvertes :

168 prêts



BIBLIOTHÈQUE

201 531

prêts

8 900

prêts numériques

87 215

visites

85

activités offertes



852

abonnés Facebook



Promenade de la Sorbonne

En plein cœur du quartier TOD de la gare, la Promenade de la Sorbonne a été officiellement inaugurée au mois d'août, marquant la finalisation de la première phase de ce parc linéaire.



Atelier 25

Face à l'augmentation significative de sa population et des besoins en services municipaux, la Ville de Candiac a démarré la construction de l'Atelier 25 en 2024. Destiné à accueillir le Service des travaux publics, le bâtiment moderne se démarque par son caractère novateur et écologique. La fin des travaux est prévue pour cet hiver.



Centre-ville Montcalm

À la fois ambitieuse, humaine et responsable, l'évolution urbaine du secteur du centre-ville redéfinit le cœur de la municipalité. Le prolongement de l'avenue Joubert et les premières étapes réalisées en 2025 pour la future école primaire témoignent du cheminement vers la vision 2033.



Fin de l'opération de remplacement des frênes

Une étape majeure a été franchie cette année dans le cadre du plan de remplacement des frênes infestés par l'agile du frêne amorcé en 2020. Ce sont 275 nouveaux arbres qui ont été plantés à travers le territoire, marquant ainsi la dernière phase de cette vaste opération de reboisement.

En chiffres

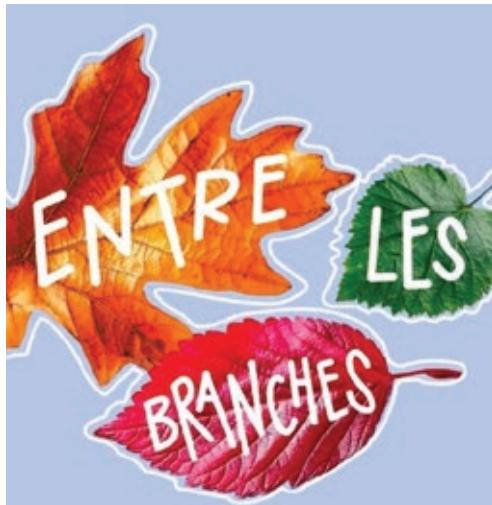
COLLECTES

- 3** collectes de branches
- 2** collectes de sapins naturels
- 1** collecte de gros rebuts
- 3** journées de déchiquetage de documents confidentiels

ÉCOCENTRE

Janvier à septembre 2025

- 13 626** visites
- 252** tonnes de matériaux de construction
- 270** tonnes de bois
- 13** tonnes de peinture



Campagne de sensibilisation *Entre les branches*

Une campagne de sensibilisation citoyenne a été lancée afin de mieux faire comprendre aux citoyens le rôle, la mission et les responsabilités de l'administration municipale. On découvre, à travers six capsules vidéo, des employés municipaux engagés qui témoignent de la complexité de leur travail au quotidien et de leur volonté de servir les citoyens avec efficacité et bienveillance.



Quartier grouillant

Dans le cadre de la rentrée scolaire, Candiac a lancé la première phase de sa campagne de sécurité routière Quartier grouillant, un concept coloré et inclusif qui invite les automobilistes à ralentir et à redoubler de vigilance dans les secteurs scolaires et résidentiels.



Microsite **CandiacVision2033.ca**

Au printemps, la Ville a dévoilé sa vision ambitieuse, cohérente et résolument tournée vers l'avenir via le microsite CandiacVision2033.ca. Sous la signature Construire, Grandir, se développer intelligemment, les citoyens étaient invités à consulter les chantiers porteurs, dont plusieurs sont déjà en cours.



Site Web candiac.ca

255 000

pages vues

456

événements dans le calendrier en ligne

170

actualités publiées

424

inscriptions à la carte interactive pour la Grande vente-débarras et l'Halloween

Infolettre

3 001

abonnés

30 envois

Page Facebook

14 709

abonnés

(▲ 9.4 % vs 2024)

403 publications

Instagram

2 795

abonnés

43 publications

79 stories

Campagne *Candiac, ma ville*

Dévoilement des illustrations emblématiques de Candiac. Elles capturent l'essence même de notre culture, célèbrent nos services et mettent en valeur nos attraits emblématiques. Chaque illustration raconte une histoire, crée un lien émotionnel et invite les citoyens à s'approprier leur ville avec un sentiment de fierté.

Alertes

5 379

inscriptions

21 alertes transmises



Découvrez votre **CONSEIL MUNICIPAL**

Expérience et renouveau:
**DEUX NOUVELLES MEMBRES
AU SEIN DU CONSEIL**



Razak Malekan
District 5 - Jean-leman



Ginette Mondat
District 6 - Montcalm

Quelques priorités pour les quatre prochaines années :

- Poursuite de la Vision 2033, incluant notamment le développement du centre-ville Montcalm
- Entretien de nos infrastructures
- Continuité de la bonne gestion de l'eau (approvisionnement et gestion des eaux usées)
- Optimisation de l'expérience citoyenne
- Et plus! Demeurez informés au candiac.ca

Le conseil municipal tient à remercier **Mesdames Anne Scott ainsi que Marie-Josée Lemieux** pour leur dévouement au cours des dernières années en tant que conseillères municipales et leur souhaite du succès dans leurs projets personnels!



Chaque année, la Ville réalise divers travaux afin d'améliorer ses infrastructures et de maintenir la qualité de vie de notre communauté. En 2025, plusieurs chantiers ont eu lieu, en voici quelques-uns :

Ajout d'un nouveau parc à chiens

Le nouveau parc canin est situé le long du chemin Haendel, de l'autre côté de la butte existante. On y retrouve deux sections distinctes pour répondre aux besoins des différents types de chiens : une pour les petits et une pour les plus gros, assurant ainsi une cohabitation harmonieuse et sécuritaire.

Réfection de surface de l'avenue Mendel et de la place Mercier

Dans le cadre de son programme d'entretien et de modernisation des infrastructures, la Ville de Caudéran a réalisé des travaux de réfection de la place Mercier et de l'avenue Mendel. Les travaux consistaient principalement à remettre en état la surface de la chaussée en pavage. Toutefois, selon l'état des lieux observé, des interventions sur les bordures et certains segments de trottoir étaient également nécessaires afin d'assurer la qualité et la durabilité des ouvrages.



Reconstruction de la place Grieg

Ces travaux majeurs visaient à moderniser et à pérenniser les infrastructures souterraines et de surface du secteur. On parlait notamment de la réfection des égouts pluvial et sanitaire, du remplacement des conduites d'aqueduc et de la reconstruction complète de la chaussée et des bordures.

Prolongement de l'avenue Joubert

La mise en œuvre du prolongement de l'avenue Joubert est une initiative structurante qui marque une nouvelle phase de développement au cœur du futur centre-ville. Les travaux ont débuté cet automne et prendront une pause hivernale. Ils reprendront ensuite en mai et juin 2026.

Ce prolongement permettra de créer une artère collectrice appelée à desservir les futures infrastructures municipales, notamment :

- l'école primaire ;
- la Maison du citoyen ;
- la nouvelle bibliothèque municipale ;
- et la Place de la Fonderie.

Prolongement du boulevard de Sardaigne

Le chantier de prolongement du boulevard de Sardaigne vers le secteur TOD de la gare s'est amorcé au printemps. Ce projet d'envergure, qui s'échelonnnera jusqu'à l'automne 2027, comprendra également la reconstruction complète d'une portion de la rue de Strasbourg. Il s'agit de bien plus qu'un chantier : c'est une avancée stratégique qui prépare le territoire aux besoins de mobilité de demain tout en renforçant les connexions entre les quartiers résidentiels, le secteur des S et le TOD de la gare.



Patinoire réfrigérée couverte

Tout au long de l'hiver, venez pratiquer votre maniement de rondelle et d'anneau, le patinage, la ringuette, le hockey ou le patinage artistique sous le toit de la patinoire réfrigérée couverte du parc Haendel. Pour connaître l'horaire hebdomadaire de l'installation, visitez le candiac.ca les lundis matins sous l'onglet *Patinoires et glissades*.

Prêt de tubes et de planches à neige pour glisser

Venez vous amuser à la pente à glisser Grizzly en empruntant nos tubes, ou encore, essayez la petite pente avec nos planches à neige (snowskates) sur place. Aucune réservation n'est requise. Des tailles sont disponibles pour les enfants et les adultes.

- Les fins de semaine, de 10 h à 16 h dès que les pentes seront fonctionnelles parc de Cherbourg (gratuit) 4ans et +**



État des sites hivernaux

Quand les conditions hivernales sont au rendez-vous, les amateurs de sports d'hiver sont servis à Candiac! Que vous souhaitiez passer une journée à glisser en famille ou une soirée à patiner entre amis, vous trouverez le site qui correspond à vos envies. Consultez le statut ainsi que les conditions des installations avant de vous y rendre sous l'onglet *Patinoires et glissades* au candiac.ca.

Prêt de raquettes

Pratiquez la raquette à neige cet hiver grâce à notre service de prêt hebdomadaire! Les prêts pour enfants et adultes auront lieu du 16 janvier au 11 mars (jeudi au mardi). Cet équipement de base est idéal pour s'initier à ce sport, et plusieurs grandeurs sont offertes. Une seule réservation par personne par saison est permise au candiac.ca sous l'onglet *Inscription en ligne*.



Déneigement du réseau cyclable

Afin que vous puissiez enfourcher votre vélo même en hiver, Candiac déneige une partie de son réseau cyclable. Profitez des belles journées d'hiver pour pédaler à travers la ville!



Collectes de sapin lundis 5 et 19 janvier

Deux collectes de sapins naturels auront lieu en janvier pour vous permettre de vous départir de votre arbre de façon écologique. Ces collectes, organisées par la Municipalité, peuvent s'étirer sur plusieurs jours selon la quantité à ramasser. N'oubliez pas de retirer toutes les décorations de votre sapin!

Il est interdit de le déposer dans les déchets et le bac brun.

Avez-vous votre nouveau calendrier des collectes?

Procurez-vous votre Guide régional La RS Source à la bibliothèque ou téléchargez-le sur info-collectes.ca. Surveillez les changements de fréquence des collectes.

Collecte des matières recyclables par bac aux deux semaines

Avec l'arrivée de Bac Impact, de nouvelles modalités de collecte sont en place partout au Québec. Dans le Roussillon, la collecte du bac bleu est passée aux deux semaines depuis le 1^{er} décembre. Ce changement provincial est déjà appliqué dans plusieurs régions du Québec. Consultez l'info-collectes.ca pour les détails.

Tout savoir sur vos matières résiduelles
ou

[Signaler un problème](#)

Info-collectes.ca

ROUSSILLON RS

514 928-5227

Conseils pour faciliter les collectes en hiver

Pour faciliter les collectes, placez vos bacs et vos volumineux dans votre stationnement en évitant d'encombrer le trottoir, la rue ou la piste cyclable. Voici des conseils pour l'hiver :

- Vérifiez toujours que le couvercle de votre bac s'ouvre avant de le mettre en bordure de rue.
- Laissez vos bacs à un endroit accessible et ensoleillé.
- Placez un grand sac de papier conçu pour les feuilles mortes dans votre bac brun ou tapissez le fond de votre bac de carton ou de feuilles mortes.
- Emballez les résidus alimentaires humides dans de vieux journaux, des essuie-tout usagés ou des boîtes de céréales vides. Attention aux liquides : ils gélent!
- Participez régulièrement à la collecte du bac brun pour éviter que votre bac ne soit trop lourd et qu'il se brise.

Pour les citoyens résidant dans des immeubles desservis par conteneur, consultez le candiac.ca sous l'onglet *Collectes* afin d'obtenir des conseils pour faciliter les collectes l'hiver.

Nouvel emplacement pour l'écocentre en 2026

L'écocentre de Candiac fermera définitivement le 20 décembre 2025 afin de permettre la réalisation des travaux nécessaires au projet de la future école primaire. Dès le 3 janvier 2026, les citoyens pourront utiliser l'écocentre de La Prairie, situé au 1100, chemin Saint-José, selon ses modalités habituelles. Durant la période des Fêtes, des conteneurs temporaires seront également installés près du Service des travaux publics pour faciliter le dépôt de cartons et de matières recyclables. Pour connaître tous les détails liés à cette transition, visitez le candiac.ca.



RAPPELS IMPORTANTS

Déneigement de façon sécuritaire

Il est interdit de déposer ou de déverser la neige sur la propriété d'un voisin, les trottoirs, les espaces publics, dans les parcs, les stationnements municipaux et les rues. Il est également prohibé d'obstruer, de canaliser ou de remplir un fossé, de limiter ou de restreindre l'accès à une borne d'incendie ainsi que d'obstruer un regard d'égout ou d'aqueduc. La collaboration de tous les citoyens est appréciée.



Certains travaux requièrent un permis, vérifiez avant de débuter!

Il est important de toujours vérifier avec la Ville avant d'entreprendre des travaux de rénovation sur votre propriété, plusieurs travaux nécessitent un permis (remplacement des fenêtres, abattage d'arbre, rénovation intérieure et autres). Dans le doute, soumettez une requête.

Rappel: sécurité aux abords des écoles

En voiture, rappelons-nous quelques règles essentielles :

- Ralentir dans les zones scolaires;
- Respecter la signalisation et les indications des brigadiers;
- Éviter toute distraction au volant.

Le rôle important des brigadiers

Chaque matin et chaque après-midi, les brigadiers sont présents pour guider les enfants et encadrer la circulation. Leur vigilance contribue directement à prévenir les accidents. Lorsqu'un brigadier lève son panneau d'arrêt, il est obligatoire de s'immobiliser et de suivre ses consignes. Nos brigadiers protègent nos enfants chaque jour. Soyons à la hauteur de leur engagement!

Interdiction : abris temporaires

L'installation d'un abri d'auto temporaire ou saisonnier est prohibée pour toute zone résidentielle sur le territoire de la ville. L'installation d'abri temporaire pour personne handicapée est permise, toutefois, certaines conditions s'appliquent. Voir la réglementation au candiac.ca ou communiquez avec le Service de l'urbanisme.

Cour avant : équipements, déneigement et aménagements

Cet hiver, pensez à retirer tout équipement de jeu placé dans l'emprise de la Ville ou près de la rue, comme les paniers de basketball ou les buts de hockey, afin de faciliter les opérations hivernales. Lors du déneigement, évitez de pousser la neige en bordure de la chaussée et assurez-vous également que votre déneigeur respecte cette consigne. De plus, l'aménagement d'aires de jeux en cour avant n'est pas permis selon la réglementation en vigueur. Communiquez avec le Service de l'urbanisme avant de planifier tout aménagement hivernal pour veiller à un encadrement conforme.

Service de l'urbanisme

450 444-6050
urbanisme@candiac.ca



Assermentations et certificats de vie

Une personne souhaitant être assermentée, pour attester de la véracité des renseignements contenus dans un document, doit signer ce document en présence d'un commissaire qui lui fait prêter serment. Le demandeur doit préparer et fournir le document. De même, une personne qui désire faire attester un certificat de vie doit présenter son formulaire ainsi qu'une pièce d'identité. Dans les deux cas, il est recommandé de prendre rendez-vous auprès de la cour municipale par téléphone au 450 444-6060 ou par courriel à cour@candiac.ca. Des frais de 5 \$ par document s'appliquent.

Règlements sur l'entreposage des véhicules récréatifs

L'entreposage de véhicules récréatifs sur la propriété privée ou dans la rue est interdit, le remisage est permis, mais certaines normes s'appliquent. Voir la réglementation au candiac.ca.

STATIONNEMENT DE NUIT PERMIS

VENDREDI ET SAMEDI

vendredi, 23 h 59, au dimanche, 7 h



PÉRIODE DES FÊTES

23 décembre, 23 h 59, au 3 janvier, 7 h

sauf si avis d'interdiction

**1^{ER} DÉCEMBRE AU 1^{ER} AVRIL
AVANT DE STATIONNER, VÉRIFIEZ!**

CANDIAC.CA

LIGNE INFO-NEIGE : 450 444-6066

Mise à jour dès 17 h

**Interdit les nuits du dimanche,
23 h 59, au vendredi, 7 h.**

Des exceptions s'appliquent autour de la Place de la Fonderie (rues d'Ambre et d'Émeraude) ainsi que du TOD de la Gare (avenue des Chênes et les rues des Marronniers et des Tilleuls).



ICI POUR L'EXPÉ RIENCE.

Pour le soleil.
Pour la gang.
Pour le CV.

**Surveille
la période
d'affichage**
à compter
de la fin janvier.
candiac.ca





Programmation 2026 du Sentier des arts

Le Sentier des arts du parc André-J.-Côté se transformera encore une fois en véritable galerie d'art à ciel ouvert! En 2026, cinq nouvelles expositions viendront égayer le parc et surprendre les visiteurs au fil des saisons.

Concours *Brillant de nature*

Le concours *Brillant de nature* est de retour pour une deuxième édition du 13 décembre au 3 janvier. Vous êtes invités à décorer votre façade au goût des festivités de fin d'année tout en le faisant de façon brillante avec les meilleures pratiques de décoration responsable.

Vous courez la chance de remporter un prix de 250 \$ à dépenser chez des marchands locaux. Participez à ce concours au candiac.ca!



Le Salon du livre de Roussillon... dans une bibliothèque près de chez vous!

En mars prochain, le Salon du livre de Roussillon prend la route pour vous faire découvrir la passion de trois personnalités québécoises. La MRC de Roussillon vous invite!

Ça pique votre curiosité? Visitez le sdlr.ca pour tous les détails.

Voici la programmation diversifiée qui vous attend :

Rémi Thibault, *Les Zours*
14 janvier au 10 mars 2026

Julie Gagnon, *Fragment d'un territoire*
11 mars au 12 mai 2026

Symposium : Courant d'art
13 mai au 16 juin 2026

Christine Larivière, *Ensemble*
17 juin au 18 août 2026

Chantal Bourque, *Portraits d'arbres*
19 août au 3 novembre 2026



Le *bulletin municipal* est publié par la Ville de Candiac.

Réalisation
Service des communications et relations avec le citoyen

Révision
Stéphanie de Bollivier

Photos
Service des communications et relations avec le citoyen, Picaboo Photographie et David Himbert

Conception graphique
Agence Caza

Impression
Pub Cité

Tirage
11 063 exemplaires

Dépôt légal
Bibliothèque et Archives nationales du Québec

candiac.ca





JOYEUSES FÊTES!

Le conseil municipal vous adresse ses meilleurs vœux en cette période des Fêtes et vous souhaite des moments empreints de douceur, de solidarité et de sérénité, entourés de vos proches.



CANDIAC
ma ville sous les arbres